

Literaturauszug

Kritische Untersuchungen zu "Sprachexperimenten" mit Tieren

(Gerd H. Hövelmann, 15.5.05)

Literatur

- [1] Bouissac, P. (1976): *Circus and Culture: A Semiotic Approach*. (= *Advances in Semiotics 2*). Bloomington, Ind.: Indiana University Press.
- [2] Brown, R. (1980): "The first sentences of child and chimpanzee", in: Sebeok, T. A. & J. Umiker-Sebeok (Eds.): *Speaking of Apes: A Critical Anthology of Two-Way Communication with Man* (pp. 85-101). New York & London: Plenum Press.
- [3] Chevalier-Skolnikoff, S. (1981): "The Clever Hans phenomenon, cuing, and ape signing: A Piagetian analysis of methods for instructing animals", in: Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and People*. (= *Annals of the New York Academy of Sciences, Volume 364*). (pp. 60-93). New York: The New York Academy of Sciences.
- [4] Chomsky, N. (1980): "Human language and other semiotic systems", in: Sebeok, T. A. & J. Umiker-Sebeok (Eds.): *Speaking of Apes: A Critical Anthology of Two-Way Communication with Man*. (pp. 429-440). New York & London: Plenum Press.
- [5] Dember, W. N. (1975): "You, me, Washoe ... (Review of the film: 'Teaching Sign Language to the Chimpanzee: Washoe', by R. A. Gardner & B. T. Gardner)", in: *Contemporary Psychology* 20: 748.
- [6] Frazier, K. (1982-1983): "Berto, the blind horse: Clever, but not cueless", in: *Skeptical Inquirer* 7: (2), 8-10.
- [7] Furness, W. H. (1916): "Observations on the mentality of chimpanzees and orangutans", in: *Proceedings of the American Philosophical Society* 65: 281-290.
- [8] Hachet-Souplet, P. (1897): *Le dressage des animaux et les combats de bêtes, révélation procédés employés par les professionnels pour dresser le chien, le singe, l'éléphant, les bêtes féroces, etc.* Paris: Firmin Didot.
- [9] Hediger, H. K. P. (1970): "Zur Sprache der Tiere", in: *Der Zoologische Garten N.F.* 38: 171-180.
- [10] Hediger, H. K. P. (1974): "Possibilités de communication entre l'homme et l'animal", in: *Image Roche* #62: 27-40.

- [11] Hediger, H. [K.P.] (1979): *Beobachtungen zur Tierpsychologie im Zoo und im Zirkus*. Berlin: Henschelverlag Kunst und Gesellschaft.
- [12] Hediger, H. K. P. (1980): "Do you speak Yerkish? The newest colloquial language with chimpanzees", in: Sebeok, T. A. & J. Umiker-Sebeok (Eds.): *Speaking of Apes: A Critical Anthology of Two-Way Communication With Man* (pp. 441-447). New York & London: Plenum Press.
- [13] Hediger, H. K. P. (1981): "The Clever Hans phenomenon from an animal psychologist's point of view", in: Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and People*. (= *Annals of the New York Academy of Sciences*, Volume 280) (pp. 1-17). New York: The New York Academy of Sciences.
- [14] Hediger, H. K. P. (1981b): "Mit Affen sprechen. Ist die Kommunikation mit Tieren Konversation oder Dressur?", in: *Umschau* 81: 175-178.
- [15] Hediger, H. K. P. (1982): "Zoodirektoren und sprechende Tiere", in: *Zoologischer Garten N.F.* 52: 175-187.
- [16] Hediger, H. K. P. (1984): *Tiere verstehen. Erkenntnisse eines Tierpsychologen*. München: Deutscher Taschenbuch Verlag.
- [17] Hill, J. H. (1980): "Apes and language", in: Sebeok, T. A. & J. Umiker-Sebeok (Eds.): *Speaking of Apes: A Critical Anthology of Two-Way Communication With Man* (pp. 331-351). New York & London: Plenum Press.
- [18] Hoebens, P. H. (1983): "Sprekende dieren houden geleerden aan de praat ...", *De Telegraaf*, 6. Augustus 1983, p.T. 25.
- [19] Hövelmann, G.H. (1984): *Animal loquens. Kritische Überlegungen zu Voraussetzungen, Methoden und Interpretationen in einem Teilbereich der vergleichenden Psychologie*. Unveröffentl. Magisterarbeit. Marburg: Institut für Philosophie, Philipps-Universität (iv + 187 pp.).
- [20] Hövelmann, G.H. (1987): "Skeptics' burden", in: *New Scientist* 112 (May 21): 85.
- [21] Hövelmann, G.H. (1989): "Animal 'language' research: The perpetuation of some old mistakes", in: *Semiotica* 73: 199-217.
- [22] Hövelmann, G.H. (1989): "Animal 'language' research now and then: Problems of method and interpretation", in: *SRU Bulletin* 14: 39-62.
- [23] Kellogg, W. N. (1980): "Communication and language in the home-raised chimpanzee", in: Sebeok, T. A. & J. Umiker-Sebeok (Eds.): *Speaking of Apes: A Critical Anthology of Two-Way Communication With Man* (pp. 61-70). New York & London: Plenum Press.
- [24] Kellogg, W. N. & L. A. Kellogg (1933): *The Ape and the Child: A Study of Environmental Influence Upon Early Behavior*. New York: Hafner.

- [25] Koehler, O. (1937): "Die 'zählenden' Tauben und die 'zahlsprechenden' Hunde", in: *Der Biologe* 6: (1), 13-29.
- [26] Liebermann, P. H. (1968): "Primate vocalizations and human linguistic ability", in: *Journal of the Acoustical Society of America* 44: 1574-1584.
- [27] Liebermann, P. H. (1982): "Can chimpanzees swallow or talk? A reply to Falk", in: *American Anthropologist* 84: 148-152.
- [28] Limber, J. (1977): "Language in child and chimp?", in: *American Psychologist* 32: 280-295.
- [29] Limber, J. (1982): "What can chimps tell us about the origin of language?", in: Kuczaj, S. (Ed.): *Language Development. Volume 2: Language, Thought, and Culture* (pp. 429-469). Hillsdale, N.J.: Laurence Erlbaum Associates.
- [30] Máday, S. von (1914): *Gibt es denkende Tiere? Eine Entgegnung auf Kralls "Denkende Tiere"*. Leipzig & Berlin: Wilhelm Engelmann.
- [31] Marbe, K. (1917): "Die Rechenkunst der Schimpansin Basso im Frankfurter zoologischen Garten nebst Bemerkungen zur Tierpsychologie und einem offenen Brief an Herrn Krall", in: *Fortschritte der Psychologie und ihrer Anwendungen* 4: 135-185.
- [32] Marler, P. & R. Tenaza (1977): "Signalling behavior of apes with special reference to vocalization", in: Sebeok, T. A. (Ed.): *How Animals Communicate* (pp. 965-1033). Bloomington, Ind.: Indiana University Press.
- [33] Orne, M. T. (1981): "The significance of unwitting cues for experimental outcomes: Toward a pragmatic approach", in: Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and People.* (= *Annals of the New York Academy of Sciences*, Volume 364) (pp. 152-159). New York: The New York Academy of Sciences.
- [34] Petitto, L. A. (1983): "From gesture to symbol: The relation between form and meaning in the acquisition of personal pronouns in American Sign Language", in: *Papers and Reports on Child Language Development* 22: 100-107.
- [35] Petitto, L. A. & M. S. Seidenberg (1979): "On the evidence for linguistic abilities in signing apes", in: *Brain and Language* 8: 162-183.
- [36] Pfungst, O. (1911): *Clever Hans (The Horse of Mr. von Osten). A Contribution to Experimental Animal and Human Psychology*. New York: Henry Holt and Company (dt. zuerst 1907).
- [37] Pfungst, O. (1965): *Clever Hans (The Horse of Mr. von Osten)*. (Edited by Robert Rosenthal). New York: Holt, Rinehardt & Winston.

- [38] Ploog, D. & T. Melnechuk (1971): "Are apes capable of language?", in: *Neuroscience Research Program Bulletin* 9: 600-700.
- [39] Prescott, J. H. (1981): "Clever Hans: Training the trainers, or the potential for misinterpreting the results of dolphin research", in: Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and Man.* (= *Annals of the New York Academy of Sciences*, Volume 364) (pp. 130-136). New York: The New York Academy of Sciences.
- [40] Pryor, K. (1981): "Why porpoise trainers are not dolphin lovers: Real and false communication in the operant setting", in: Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and People.* (= *Annals of the New York Academy of Sciences*, Volume 364) (pp. 137-143). New York: The New York Academy of Sciences.
- [41] Ristau, C. A. (1983): "Symbols and indication in apes and other species? Comment on Savage-Rumbaugh et al.", in: *Journal of Experimental Psychology: General* 112: 498-507.
- [42] Ristau, C. A. & D. Robbins (1979): "Book review: A threat to man's uniqueness? Language and communication in the chimpanzee", in: *Journal of Psycholinguistic Research* 8: 267-300.
- [43] Ristau, C. A. & D. Robbins (1982): "Language in the great apes: A critical review", in: Rosenblatt, J. S., Hinde, R. A., Beer, C. & M.-C. Busnel (Eds.): *Advances in the Study of Behavior.* Volume 12 (pp. 141-255). New York: Academic Press.
- [44] Rosenthal, R. (1981): "Pavlov's mice, Pfungst's horse, and Pygmalion's PONS: Some models for the study of interpersonal expectancy effects", in: Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and People.* (= *Annals of the New York Academy of Sciences*, Volume 364) (pp. 182-198). New York: The New York Academy of Sciences.
- [45] Sebeok, T. A. (1968): *Animal Communication: Technique of Study and Results of Research.* Bloomington, Ind. & London: Indiana University Press.
- [46] Sebeok, T. A. (1972): *Perspectives in Zoosemiotics.* (= *Janua Linguarum, Series Minor*, No. 122). The Hague: Mouton Publishers.
- [47] Sebeok, T. A. (1979): "Looking in the destination for what should have been sought in the source", in: Sebeok, T. A.: *The Sign & Its Masters* (pp. 84-106, 283-285). Austin, TX & London: University of Texas Press.
- [48] Sebeok, T. A. (1979): "Einige Lehrstücke vom klugen Hans", in: Bülow, E. & P. Schmitter (Ed.): *Integrale Linguistik. Festschrift für Helmut Gipper* (pp. 729-761). Amsterdam: John Benjamins B.V.

- [49] Sebeok, T. A. (1980): "Über Untersuchungen zur Sprache der Affen", in: *Mitteilungen der Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte* 5: 161-174.
- [50] Sebeok, T. A. (1981): "The ultimate enigma of 'Clever Hans': The union of nature and culture", in: Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and People*. (= *Annals of the New York Academy of Sciences, Volume 364*) (pp. 199-205). New York: The New York Academy of Sciences.
- [51] Sebeok, T. A. (1982): "Dialogue about signs with a Nobel Laureate", in: *American Journal of Semiotics* 1: (3), 35-57.
- [52] Sebeok, T. A. (1984): "Chattering chimps. Review of *The Mind of an Ape* (by D. Premack & A. J. Premack)", in: *Times Literary Supplement*, No. 4, June 29, p. 239.
- [53] Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (1981) (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and People*. (= *Annals of the New York Academy of Sciences, Volume 364*). New York: The New York Academy of Sciences.
- [54] Sebeok, T. A. & J. Umiker-Sebeok (1980) (Eds.): *Speaking of Apes: A Critical Anthology of Two-Way Communication With Man*. New York & London: Plenum Press.
- [55] Seidenberg, M. S. & L. A. Petitto (1979): "Signing behavior in apes: A critical review", in: *Cognition* 7: 177-215.
- [56] Seidenberg, M. S. & L. A. Petitto (1981): "Ape signing: problems of method and interpretation", in: Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and People*. (= *Annals of the New York Academy of Sciences, Volume 364*) (pp. 115-129). New York: The New York Academy of Sciences.
- [57] Terrace, H. S. (1979): "How Nim Chimpsky changed my mind", in: *Psychology Today* 13: 6, 65-76.
- [58] Terrace, H.S. (1980): "Is problem solving language?", in: Sebeok, T. A. & J. Umiker-Sebeok (Eds.): *Speaking of Apes: A Critical Anthology of Two-Way Communication With Man* (pp. 385-405). New York & London: Plenum Press.
- [59] Terrace, H. S. (1980): *Nim: A Chimpanzee Who Learned Sign Language*. New York: Alfred A. Knopf.
- [60] Terrace, H. S. (1981): ["Reply to Francine G. Patterson"], in: Gardner, M.: *Science: Good, Bad, and Bogus* (pp. 402-403). Buffalo, N.Y.: Prometheus Books.

- [61] Terrace, H. S. (1981): "A report to an academy, 1980", in: Sebeok, T. A. & R. Rosenthal (Eds.): *The Clever Hans Phenomenon: Communication With Horses, Whales, Apes, and People*. (= *Annals of the New York Academy of Sciences*, Volume 364) (pp. 94-114). New York: The New York Academy of Sciences.
- [62] Terrace, H. S. (1982): "Why Koko can't talk. The ape's still fooling most of the people, most of the time", in: *The Sciences* 22: 9, 8-10.
- [63] Terrace, H. S. & T. G. Bever (1980): "What might be learned from studying language in the chimpanzee? The importance of symbolizing oneself", in: Sebeok, T. A. & J. Umiker-Sebeok (Eds.): *Speaking of Apes: A Critical Anthology of Two-Way Communication With Man* (pp. 179-189). New York & London: Plenum Press.
- [64] Terrace, H. S., Petitto, L. A., Sanders, R. J. & T. G. Bever (1979): "Can an ape create a sentence?", in: *Science* 206: 891-902.
- [65] Terrace, H. S., Petitto, L. A., Sanders, R. J. & T. G. Bever (1980): "On the grammatical capacity of apes", in: Nelson, K. (Ed.): *Children's Language*. Volume 2 (pp. 371-495). New York: Gardner Press.
- [66] Terrace, H. S., Petitto, L. A., Sanders, R. J. & T. G. Bever (1980): "On the grammatical capacity of apes", in: Nelson, K. (Ed.): *Children's Language*. Volume 2 (pp. 371-495). New York: Gardner Press.
- [67] Terrace, H. S., Petitto, L. A., Sanders, R. J. & T. G. Bever (1981): "Ape language", in: *Science* 211: 87-88.
- [68] Umiker-Sebeok, J. & T. A. Sebeok (1980): "Introduction: Questioning apes", in: Sebeok, T. A. & J. Umiker-Sebeok (Eds.): *Speaking of Apes: A Critical Anthology of Two-Way Communication With Man* (pp. 1-59). New York & London: Plenum Press.
- [69] Umiker-Sebeok, J. & T. A. Sebeok (1981): "Clever Hans and smart simians: The self-fulfilling prophecy and kindred methodological pitfalls", in: *Anthropos* 76: 89-165.
- [70] Van Cantfort, T. E. & J. B. Rimpau (1982): "Sign language studies with children and chimpanzees", in: *Sign Language Studies* 34: 15-72.